

Herzlichen Glückwunsch Lena Grodel!



Die Gemeinde Teningen gratuliert
der neuen Breisgauer Weinprinzessin aus Köndringen
zu ihrer Wahl
und wünscht ihr eine erfolgreiche Amtszeit.

Mehr zum Thema finden Sie auf Seite 14.

1 Verwaltung auf einen Blick

Rathaus Teningen

Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen
 Telefon 07641 / 5806-0
 Fax 07641 / 5806-80
 E-Mail info@teningen.de
 Internet www.teningen.de
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

Bürgermeister

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

Während der Sommerferien (30. Juli bis 11. September) finden keine Donnerstagsabendsprechstunden statt.

Ortsverwaltungen

Verwaltungsstelle Köndringen

Die Verwaltungsstelle Köndringen bleibt von Montag, 24. August bis einschließlich Freitag, 11. September geschlossen. In dringenden Angelegenheiten kann man sich an das Rathaus Teningen, Tel. 07641 / 5806-0 wenden.

Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Simone Bockstahler
 Telefon 07663 / 9315-0
 Fax 07663 / 9315-15
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–16 Uhr

Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10, Herbert Luckmann (Ortsvorsteher), Kathrin Trenkle
 Telefon 07641 / 8707
 Fax 07641 / 48458
 Öffnungszeiten: Mo. 9–12 Uhr, Di. geschlossen, Mi. 9–12 Uhr, Do. 9–12 Uhr, Fr. 9–12 Uhr.

Außerhalb dieser Dienstzeiten kann man sich in dringenden Fällen an das Rathaus in Teningen wenden.

1 Bürgerinformation

Abfallservice

Graue Tonne und Gelber Sack
 Freitag, 21.8.: alle Ortsteile

Papiertonne

Montag, 24.8.: Teningen und Landeck
 Dienstag, 25.8.: Köndringen, Nimburg und Bottingen, Heimbach

Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen
 Auflage: 6.105 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.
Technische Herstellung, Satz und Layout: Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2015. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.
Druck: Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz

Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

Dienste

Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

EnBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117.

Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

Apotheken-Notdienst

Am Samstag, 22. August, hat folgende Apotheke geöffnet: Apotheke im Kohlerhof, Rosenstraße 1, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 949110, Fax 07666 / 949112.

Am Sonntag, 23. August, haben folgende Apotheken geöffnet:

Apotheke auf der Bleiche, Lessingstraße 19, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51852, Fax 07641 / 54586.

Glötter-Apotheke, Talstraße 70A, 79286 Glottertal, Telefon 07684 / 1355, Fax 07684 / 564.
 Lukas-Apotheke, Marktplatz 15, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 7677, Fax 07681 / 491777.

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr. Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117.

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180/6076111

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180 / 6076111 (statt bisher: 0761 / 80998099).

Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0 18 05 / 1 92 92–3 20

Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: Info@sst-teningen.de
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110
 Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

Hospizdienst

Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude), Bahnhofstraße 2–4 in Emmendingen.

Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen

Kulturelles

Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen, Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 19.30 Uhr, Mittwoch von 8.30 bis 12.30 Uhr. Die Sommeröffnungszeiten gelten von 6. Juli bis 5. September.

Förderverein Anwesen Menton /

Heimatmuseum Menton:

Sonder- oder Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei Frau Philipp, Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-45. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

Rebay-Haus Emmendinger Straße 11, Teningen. Das Rebay-Haus bleibt wegen Sommerferien, Renovierung und Neuhängung nach dem 26. Juli ganz geschlossen (auch keine Sonderführungen). **Wiedereröffnung am 20. September.**

Redaktionsschluss

Montag, 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: amtsblatt@teningen.de

Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

Montag, 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

Anzeigenannahme: Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: anzeigen@wzo-nord.de, Fax 076 41 / 93 80 - 50



Die Verwaltung informiert

» Während der Sommerferien

Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (30. Juli bis 13. September) findet im Rathaus Teningen, bei den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie beim Ortschaftsamt Heimbach donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt.

» Fundbüro Teningen

Fundräder

Fundräder aus dem Ortsteil Teningen können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 7 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

» Angebot für Familien

Verleih von Regiokarten während der Sommerferien

Auch dieses Jahr verleiht die Gemeinde Teningen tageweise Regiokarten an Teninger Familien mit zwei und mehr Kindern und an alleinerziehende Eltern ab einem Kind. Der Verleih ist kostenlos. Eine telefonische Reservierung ist erforderlich.

Weitere Informationen und Reservierung bei Frau Waizmann, Telefon 07641 / 5806-0, Rathaus Teningen.

» Standesamt Teningen

Trauungen an Samstagen

Zusätzlich zu den üblichen Öffnungszeiten können an einem Wochenende im Monat freitags nachmittags (bis 16 Uhr) und samstags vormittags (9 bis 12 Uhr) standesamtliche Trauungen stattfinden. Dies ist an folgenden Terminen möglich:

Jahr 2015: 11./12. September, 9./10. Oktober, 13./14. November, 4./5. Dezember.

Jahr 2016: 8./9. Januar, 12./13. Februar, 11./12. März, 8./9. April, 13./14. Mai, 10./11. Juni, 8./9. Juli, 12./13. August, 9./10. September, 14./15. Oktober, 11./12. November, 2./3. Dezember.

Nach der gesetzlichen Regelung ist bei Trauungen außerhalb der üblichen Dienstzeiten eine zusätzliche Gebühr von 60 Euro zu erheben. Um rechtzeitige Anmeldung (spätestens etwa vier Wochen vor dem gewünschten Termin) wird gebeten.

Auskünfte erteilt das Standesamt (Frau Pfister, Telefon 07641/5806-33, E-Mail: pfister@teningen.de).

Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Teningen .	07641/9555730
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287

Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.



Bekanntmachung

» INFOBEST Vogelgrun/Breisach

Während der Sommerferien zu

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach ist in der Zeit vom 17. bis zum 28. August geschlossen. Der Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung am 18. August findet wie geplant statt (eine vorherige Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich).

Das Team der INFOBEST steht ab Montag, 31. August, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder zur Verfügung.

INFOBEST Vogelgrun/Breisach, Ile du Rhin, F-68600 Vogelgrun, Telefon Frankreich +33(0)389720463, Telefon Deutschland 07667 / 83299, vogelgrun-breisach@infobest.eu.

Sprechstunde der deutschen und französischen Arbeitsagentur

Einmal monatlich findet bei der INFOBEST Vogelgrun/Breisach eine Sprechstunde mit einem Berater der Arbeitsagentur Freiburg und einer zweisprachigen Beraterin des Pôle Emploi Haut-Rhin statt. Wenn der Verlust des Arbeitsplatzes droht oder das Risiko von Arbeitslosigkeit besteht, können im Rahmen eines Einzelgesprächs Fragen zum Arbeitslosengeld aber auch zur Suche nach einer neuen Beschäftigung auf beiden Rheinseiten angesprochen werden.

Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 3. September, vor Ort bei der INFOBEST Vogelgrun/Breisach zu folgenden Zeiten statt: Pôle Emploi: 9 bis 12 und 13.30 bis 15 Uhr; Agentur für Arbeit: 8.30 bis 12 Uhr.

Eine Terminvereinbarung bei der INFOBEST Vogelgrun/Breisach per Telefon, E-Mail oder direkt vor Ort ist **zwingend erforderlich**. (Die INFOBEST ist in der Zeit vom 17. bis zum 28. August geschlossen.)

INFOBEST Vogelgrun/Breisach, Ile du Rhin, F-68600 Vogelgrun, Telefon Frankreich +33(0)389720463, Telefon Deutschland 07667 / 83299, vogelgrun-breisach@infobest.eu, Öffnungszeiten: Montag und Dienstag: 8.30 bis 12 und 13 bis 17 Uhr, Donnerstag 8.30 bis 12 und 13 bis 18.30 Uhr (Mittwoch und Freitag geschlossen).

Wichtige Notrufnummern

- 110 Notruf Polizei
- 112 Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
- 1922 Rufnummer Krankentransport
- 116 117 Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)
- 01803-222555-70 Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst (an Wochenenden und Feiertagen)

» Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

Zwei Gärten öffnen ihre Türen

Beim „**Tag der offenen Gartentür**“ sind am Sonntag, 30. August, zwei Gärten in Hecklingen und Freiamt geöffnet.

Ulrike und Karl-Martin Schott und Elisabeth Burkhart stellen von 13 bis 19 Uhr ihren Garten in Kenzingen-Hecklingen (Großmatt 3) vor. Es ist der große Nutz- und Ziergarten eines begrünten Aussiedlerhofes mit vielen romantischen Plätzen, vielen Stauden und Rosen sowie einer Schwertliliensammlung mit über 600 Sorten. Besonders sehenswert sind der Bambuswald und die Sammlung seltener einheimischer und exotischer Gehölze.

Am selben Tag lädt Ursula Hauber von 11 bis 18 Uhr in ihren Garten in Freiamt (Niedertal 8) ein. Es ist ein romantischer Staudengarten mit sehr großer Pflanzenvielfalt und außergewöhnlichen, farblich abgestimmten Kombinationen und vielen einfallreichen Gestaltungselementen. Im Garten befinden sich außerdem mehrere Rosenobelisken und verschiedene Sitzplätze. Wichtiger Hinweis für Besucher: Beim Parken an der Straße sollten Auswechlücken für den Durchgangsverkehr freigehalten werden.

» Landkreis Emmendingen:

Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da. In Herbolzheim bietet die Polizei außerdem einmal wöchentlich die Möglichkeit, im Rahmen einer Bürgersprechstunde im Präventionshaus *FIFTEENReds* sein Anliegen persönlich vorzubringen.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4
donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1
donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Bürgersprechstunde Herbolzheim, Kanaustraße 11
donnerstags 17.00–19.00 Uhr 07643/9339931

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4
donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2
mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



Unsere Jubilare

Teningen

20.08. Oskar Fruh, Hans-Sachs-Straße 30 (72 Jahre)

20.08. Gerhild Grunitz, Forsthausstraße 9 (71 Jahre)

21.08. Edwin Böhringer, Hans-Sachs-Straße 1 (76 Jahre)

22.08. Wilfried Flamm, Forsthausstraße 3 (75 Jahre)

23.08. Hella Heß, Richthofenstraße 16 (86 Jahre)

24.08. Henning Ebeling, Franz-Schubert-Straße 2 (76 Jahre)

24.08. Ursula Bielitzki, Richard-Wagner-Straße 7 (76 Jahre)

24.08. Hans Joachim Pfeuffer, Nimburger Weg 34 (72 Jahre)

24.08. Friedlinde Pulter, Feldbergstraße 14 (71 Jahre)

25.08. Irene Hartwig, Neudorfstraße 7a (87 Jahre)

26.08. Norbert Merkle, Franz-Schubert-Straße 16 (73 Jahre)

26.08. Clemens Wittwer, Albert-Schweitzer-Straße 6 (70 Jahre)

Köndringen

20.08. Alfred Peter Hoffmann, Bismarckstraße 3 (83 Jahre)

20.08. Klaus Herrmann, Mundingener Weg 20 (81 Jahre)

21.08. Walter Fritz Hermann, Königsberger Straße 11 (79 Jahre)

21.08. Peter Langer, Am Vogelsang 3, Landeck (74 Jahre)

26.08. Lore Hüller, Schloßberg 1a, Landeck (80 Jahre)

26.08. Erika Lipp, Freiämter Straße 30, Landeck (75 Jahre)

Nimburg

21.08. Hermann Dowald, Weinbergstraße 9 (87 Jahre)

21.08. Hannelore Iselin, Langstraße 2 (79 Jahre)

Heimbach

26.08. Brigitte Grundig, Am Blumberg 5 (71 Jahre)



» Schwarzwaldverein Teningen

Wanderung am Samstag vom Schauinsland nach Horben

Am kommenden Samstag, 22. August, führt die Ortsgruppe Teningen vom Schwarzwaldverein eine Tageswanderung vom Schauinsland über Gieshübel – Eduardshöhe (856 Meter) – Eckhof – Vogtshof – Ignatzhof – Horben mit Wanderführer Manfred Putz durch. Wanderzeit circa 3,5 Stunden mit einer Höhendifferenz von 500 Metern. Der Streckenverlauf führt vorbei an zahlreichen Aussichtspunkten auf die Rheinebene und die Vogesen und weist eine langegezogene leichte Gefällestrecke auf. Eine Einkehrmöglichkeit ist am Ende der Wanderstrecke vorgesehen.

Festes Schuhwerk und geeignete Wanderkleidung werden empfohlen. Gäste sind jederzeit willkommen. Die An- und Rückreise erfolgt mit öffentlichen Verkehrsmitteln ab Bahnhof Teningen-Mundingen. Treffpunkt 8.45 Uhr am Bahnhof.

Telefonische **Anmeldung** unter Angabe von Regiokartenbesitz unter Telefon 07641 / 1420 ist erforderlich.



Unsere Ausgaben im Internet:

www.wzo.de

» **Rundfahrt mit Mühlenbesichtigung**

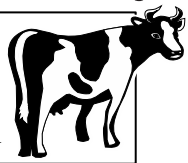
Seniorenfahrt am 28. August

Am Freitag, 28. August, laden Frau Kern und der Chauffeur Gerhard Zimmermann zu einer kleinen Rundfahrt unter anderem über Schuttertal, den Geisberg (615 Meter), durch das Elztal zum Ziel, eine der schönsten Mühlen in der Mühlenlandschaft des Schwarzwaldes, erbaut 1802 und nach Restaurierung eines der Kleinode in unserer Region, mit Besichtigung (wer möchte) der voll funktionierenden Mühle mit anschließendem reichhaltigen Vesper. **Start um 13.30 Uhr** am Parkplatz Treff. Alle Senioren sind herzlich eingeladen. **Anmelden** bei Frau Kern, Telefon 2626.

Do. von 8-12 Uhr auf dem Markt in Teningen



Fleisch- und Wurstspezialitäten
Christoph Zimmermann
 Im Hohland 32
 79331 Teningen-Köndringen



Telefon: 0 76 41 / 93 68 18 Mobil: 0171 / 2 35 22 78

OPTIK



BLICK

Ihr Spezialist für
Gleitsichtbrillen

•
kostenloser
Sehtest

•
Sonnenbrillen

INH. SIMON HÄBERLIN, B.SC. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043
 ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 / 15.00-18.00 UHR · MI+SA. 9.00-13.00 UHR
www.optik-im-blick.de

„RÄUMUNGSVERKAUF

Ab dem 10.8.2015
 wegen Geschäftsaufgabe.



Marc O'Polo



GUCCI



ESCADA

ck
 Calvin Klein



TOM TAILOR



BOGNER

Silhouette

bis zu **70%** reduziert

... auf vorrätige Lagerware solange der Vorrat reicht!



www.roll-augenoptik.de

riegeler str.1 · 79331 teningen
 telefon 07641 / 958878

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter
www.teningen.de



METZGEREI
feißt
 ...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH
 Am Kronenplatz
 Riegeler Straße 2
 79331 Teningen
 Tel. 0 76 41 / 84 46
 Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom 20.8. bis 22.8.2015

von mageren Schweinerücken

Grillsteak, verschieden mariniert 100 g € **0,80**

fettarm

Bierschinken, geschnitten und abgebunden 100 g € **1,02**

zum Vesper

Schinkenspeck 100 g € **1,49**

lecker und knackig

Farmersalat 100 g € **0,92**

cremig und mild

Französischer Tortenbrie 100 g € **0,79**

50% Fett i.Tr.



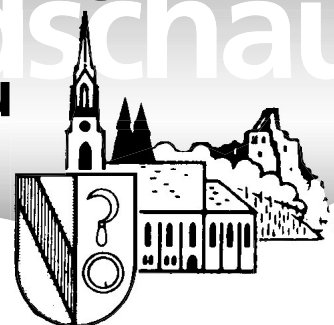
*... nimm ein Stück Heimat
 mit in die Ferne!*

**Unsere verschiedenen Wurst- und
 Fertiggerichte sind ungekühlt haltbar!**

LYONER, BIERWURST, LEBERWURST UND PRESSKOPF etc.

PARTYSERVICE

**KÖNDRINGER
 Rundschau**



» **Verwaltungsstelle Köndringen**

Verwaltungsstelle geschlossen

Die Verwaltungsstelle Köndringen bleibt von Montag, 24. August, bis einschließlich Freitag, 11. September, geschlossen. In dringenden Angelegenheiten kann man sich an das Rathaus Teningen, Telefon 07641 / 5806-0, wenden.

» Evangelische Kirchengemeinde Köndringen

Pfarramt geschlossen

Das Pfarramt ist wegen Urlaub vom 24. August bis 11. September geschlossen. Während der Ferien finden keine Sprechzeiten von Pfarrer Haßler statt.

286 m² Bürofläche zu vermieten in Teningen-Köndringen (Gewerbegebiet Blochmatten)

In architektonisch beeindruckendem Bürogebäude mit hellen lichtdurchfluteten Wohlfühlräumen. Empfangstheke, Klimaanlage, helle Ahornparkettböden und Außenbeschattung gehören zur Ausstattung.

Die Mietfläche ist auf Wunsch teil- oder längerfristig erweiterbar.

Tel. 0 76 41/92 93 32 · info@media-city-werbung.de

Betriebsferien von 24.8. bis einschl. 12.9.15

UND FRISCHE
QUALITÄT



Seit 1918

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 6.30–12.30 und 14.30–18.00 Uhr
Sa. 6.30–13.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen.

Ab Mo., 14.9.15
sind wir wieder mit
frischem Flammen-
und Zwiebelkuchen
für Sie da.

Familie
Bühler

BÄCKEREI KONDITOREI
Köndringen · Bahnhofstr. 2
Tel. 0 76 41 / 85 25

**Samstag + Sonntag: verschiedene
Gerichte rund um den Pfifferling**
Dienstag + Mittwoch frische Leber u. Sulz
Di.–Fr. wechselndes Tagesessen € 8.50
inkl. Suppe, Salat oder Gemüse



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag
Di., Mi., Do., Fr. und So.
11.30–14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr,
Samstag ab 17 Uhr

Bahnhofstraße 10 · Köndringen
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weitere Infos: www.weinstubeblum-koendingen.de

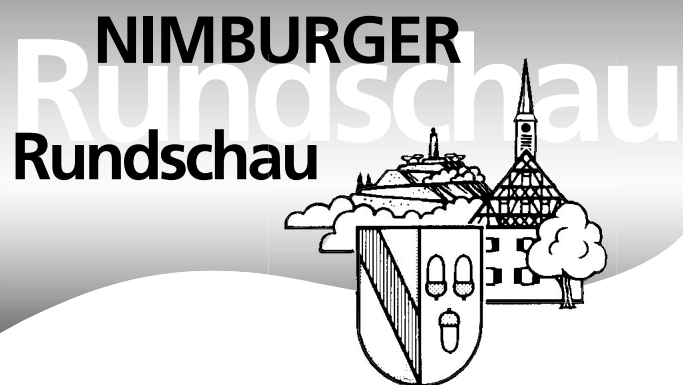
» Angelsportverein Köndringen 1970

Neue Beschilderung der Schutzzone

Der hintere Bereich des Badesees (Abgrenzung durch Zaun und schwimmende Holzbarriere) dient als Schutzzone für Natur und Wasserhaushalt. Das Betreten und Schwimmen im abgegrenzten Bereich ist für die Allgemeinheit verboten. Da es immer wieder zu unschönen Wortgefechten zwischen uneinsichtigen Badegästen und Anglern kam, bemühte sich der ASV um modifizierte Hinweisschilder zur Information der Badegäste. Die Gemeindeverwaltung ließ nun neue Hinweisschilder mit Bezug auf die gültige Rechtsverordnung anfertigen und stellte diese dem Angelsportverein zur Verfügung. Durch den Verein wurde die Beschilderung noch mit dem Piktogramm „Schwimmen verboten“ ergänzt. Mitglieder des ASV fertigten neue Schilderträger an und montierten die Hinweistafeln an den Zäunen und im Uferbereich zur Schutzzone. Der Angelsportverein hofft auf das Verständnis und die Einsicht der Badegäste, die Hinweis- und



Verbotsschilder zu beachten und den hinteren Teil zu meiden. Nicht zu unterschätzen ist auch die Tatsache, dass bei Badeunfällen oder Schwächeanfällen eine Hilfestellung erschwert wird. Der hintere Teil kann von anderen Badegästen oder Mitgliedern der DLRG nicht eingesehen werden. Weitere Info unter www.asv-koendingen.de.



» Bevollm. Bezirksschornsteinfeger Daniel Heizmann

Immissionsschutzmessungen und Abgaswegeüberprüfungen

In Nimburg ab Montag, 24. August: Die zum Schutz der Umwelt und zur Energieeinsparung gesetzlich vorgeschriebenen Messungen an Öl- und Gasheizungen sind laut Feuerstättenbescheid wieder durchzuführen. Man hat nun die Möglichkeit, vor der Immissionsschutzmessung eventuell erforderliche Wartungsarbeiten an der Feuerungsanlage durchführen zu lassen. Dadurch erspart man sich unter Umständen eine kostenpflichtige Wiederholungsmessung.

» Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

Stammtisch in der „Krone“

Die Kollegen vom Seniorenstammtisch treffen sich am nächsten **Montag, 24. August**, um 18 Uhr im Gasthaus Krone in Nimburg.



Für Nimburg und Bottingen:
Schnelle Hilfe
Feuerwehrnotruf

0 76 41 / 89 80



Vorläufiger Veranstaltungskalender der Gemeinde Teningen 2016

Januar

- 01.01. Katholische Kirchengemeinde:
Neujahrsempfang (Gemeindehaus/HEI)
- 02.01.- FC Teningen:
- 06.01. Dreikönigsturnier (Jahnhalle/TEN)
- 03.01. Vereinsgemeinschaft Köndringen:
Neujahrsempfang (FFW-Heim/KÖN)
- 05.01. TV Köndringen, Abt.: Kraftsport:
Aprés-Ski-Party (Winzerhalle/KÖN)
- 05.01. FFW Nimburg-Bottingen:
Generalversammlung (FFW-Heim/NIM)
- 05.01. Narrenzunft Heimbacher Waldteufel:
Generalversammlung (HEI)
- 05.01.- örtliche Tischtennisvereine:
- 06.01. Dorfmeisterschaften (Nimberghalle/NIM)
- 08.01. DRK Teningen:
Blutspendetermin (Jahnhalle/TEN)
- 08.01. Narrenzunft Kindringer Ruäbsäck:
Neumitgliedertaufe (TVK-Heim/KÖN)
- 08.01. FFW Heimbach:
Generalversammlung (FFW-Heim/HEI)
- 09.01. SV Heimbach:
Christbaumweitwurf (HEI)
- 10.01. Gemeinde Teningen:
Neujahrsempfang (Winzerhalle/KÖN)
- 15.01. FFW Köndringen:
Generalversammlung (FFW-Heim/KÖN)
- 17.01. TuS Teningen:
25. Allmendlauf (Jahnhalle/TEN)
- 22.01. FFW Teningen:
Generalversammlung (FFW-Heim/TEN)
- 22.01.- Narrenzunft Heimbacher Waldteufel:
- 24.01. Berg und Tal (HEI)
- 23.01. Ökumenisches Frauenfrühstück
(Winzerhalle/KÖN)
- 29.01. Musik- und Feuerwehrkapelle Teningen:
Generalversammlung (FFW-Heim/TEN)
- 30.01. Narrenzunft Däninger Dübbaggeischder:
Zunftabend (Jahnhalle/TEN)
- 30.01. Gesangverein Köndringen:
Theaterabend (Winzerhalle/KÖN)
- 31.01. Narrenzunft Däninger Dübbaggeischder:
Kinderfasnet (Jahnhalle/TEN)

Februar

- 04.02. Narrenzunft Däninger Seegrasrupfer:
Hemdglunkerumzug (Jahnhalle/TEN)
- 04.02.- Narrenzunft Heimbacher Waldteufel:
- 09.02. Heimbacher Fasnet (HEI)
- 06.02. Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber:
Kinderfasnet (Nimberghalle/NIM)

- 06.02. Narrenzunft Kindringer Ruäbsäck:
Ruäbsäckhock mit Kinderumzug
(Winzerhüs/KÖN)
- 06.02. Vereinsgemeinschaft Köndringen:
Dorffasnet (Winzerhalle/KÖN)
- 08.02. Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber:
„Wecken“ (NIM)
- 10.02. Verein zur Pflege d. Brauchtums i. Landeck:
Frauenrecht (Burgcafé/Landeck)
- 12.02. Gesangverein Teningen:
Generalversammlung (TEN)
- 12.02. Gesangverein „Eintracht“ Bottingen:
Generalversammlung (Rebstock/BOT)
- 13.02.- Verein zur Pflege d. Brauchtums i. Landeck:
- 14.02. Scheibenschlagen (Heilibuck/Landeck)
- 13.02.- FFW Köndringen und Heimbach:
- 14.02. Scheibenschlagen (HEI)
- 19.02. TBV Heimbach:
Generalversammlung (A.-G.-Halle/HEI)
- 20.02. FFW Teningen:
Scheibenschlagen (TEN)
- 20.02. Winzerkapelle Köndringen:
Generalversammlung (Haus der Musik/KÖN)
- 20.02. Förder- und Freundeskreis Kindergarten
Sonnenschein Bottingen:
Flohmarkt (Nimberghalle/NIM)
- 20.02. Interessengemeinschaft Scheibenschlagen:
Scheibenschlagen (BOT)
- 26.02. Akkordeon-Spielgemeinschaft Teningen:
Generalversammlung (AWO-Anlage/TEN)
- 27.02. Kleintierzuchtverein C108 Köndringen:
Generalversammlung (KTZV-Heim/KÖN)
- 27.02. Männergesangverein „Liederkrantz“:
Generalversammlung (A.-G.-Halle/HEI)
- 28.02. Männergesangverein „Liederkrantz“:
Gedenkgottesdienst (St. Gallus Kirche/HEI)

März

- 04.03. Musikverein Nimburg-Bottingen:
Generalversammlung (Schulsporthalle/NIM)
- 06.03. Gesangverein Köndringen:
Musikcafé (Winzerhalle/KÖN)
- 10.03.- Katholische Kirchengemeinde EM-Teningen:
- 14.03. Osterweg (A.-G.-Halle/HEI)
- 11.03. FC Teningen:
Generalversammlung (FC-Heim/TEN)
- 12.03. Männergesangverein „Liederkrantz“:
Generalversammlung (A.-G.-Halle/HEI)
- 13.03. Musikverein Nimburg-Bottingen:
Musikcafé (Gemeindehaus/NIM)
- 18.03. Deutsch-Französischer Verein:
Generalversammlung (Zehntscheuer/TEN)
- 19.03. Chorgemeinschaft Nimburg:
Konzert (Nimberghalle/NIM)

- 19.03. Musikverein Heimbach:
Generalversammlung (A.-G.-Halle/HEI)
- 24.03. KAROevents:
Stahlzeit (Jahnhalle/TEN)
- 26.03. Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute:
Ostermarkt (Nimberghalle/NIM)
- 27.03. CDS:
Osterparty (Jahnhalle/TEN)

April

- 01.04. DRK Teningen:
Generalversammlung (DRK-Heim/TEN)
- 09.04. Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber:
Generalversammlung (NIM)
- 15.04. Tischtennisclub Heimbach:
Generalversammlung (A.-G.-Halle/HEI)
- 16.04. TV Köndringen, Abt.: Turnen:
Kinderparty (Winzerhalle/KÖN)
- 16.04. Musikverein Nimburg-Bottingen:
Altpapiersammlung (NIM und BOT)
- 22.04. Historischer Fanfarenzug der FFW Teningen:
Generalversammlung (TEN)
- 22.04. SV Heimbach:
Generalversammlung (SV-Heim/HEI)
- 23.04. FFW Gesamt:
Generalversammlung (Nimberghalle/NIM)
- 26.04. Musik- und Feuerwehrcapelle Teningen:
Konzert des Marinemusikkorps Kiel
(Jahnhalle/TEN)
- 27.04. Gemeinde Teningen:
Aufstellung Veranstaltungskalender 2017
(FFW-Heim/TEN)
- 30.04. TuS Teningen, Abt.: Tischtennis:
50-jähriges Jubiläum (Winzerhalle/KÖN)
- 30.04. Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber:
Walpurgisnacht (NIM)

Mai

- 01.05. FC Teningen:
1. Mai-Hock (Friedrich-Meyer-Stadion, TEN)
- 01.05. TTC Nimburg:
Maiwanderung (Nimberghalle, NIM)
- 05.05. FFW Nimburg-Bottingen:
Vatertagshock (Nimberghalle/NIM)
- 07.05. Gemeinde Teningen:
3. Neubürgerbegegnung (TEN)
- 13.05. DRK Teningen:
Blutspendetermin (Jahnhalle/TEN)
- 13.05. Förderverein Anwesen Menton:
Historisches Brotbacken (Menton/TEN)
- 13.05. Geschichts- und Bürgerverein Heimbach:
Mühlentag (HEI)
- 20.05. Förderverein Anwesen Menton:
Nachts im Museum (Menton/TEN)
- 28.05. Förderverein Anwesen Menton:
Frühjahrskräuter, Kränze (Menton/TEN)
- 29.05. Katholische Kirchengemeinde St. Gallus:
Patrozinium und Pfarrfest (Marienkirche/HEI)

- 29.05. Förder- und Freundeskreis Kindergarten
Sonnenschein Bottingen:
Frühlingsfest (KIGA/BOT)

Juni

- 04.06. Landfrauenchor:
25.-jähriges Jubiläum (Jahnhalle/TEN)
- 04.06.- Historischer Fanfarenzug der FFW Teningen
- 05.06. Haxenfest (Gasthaus Amboss/TEN)
- 10.06.- Musikverein Nimburg-Bottingen:
- 12.06. Glotterfest (Nimberghalle/NIM)
- 11.06. Winzerkapelle Köndringen:
Konzert (Autohaus Ernst +König/KÖN)
- 17.06. TuS Teningen:
Generalversammlung (TuS-Heim/TEN)
- 17.06. Narrenzunft Kindringer Ruäbsäck:
Generalversammlung (Schützenhaus/KÖN)
- 17.06. Tischtennisclub Nimburg:
Generalversammlung (NIM)
- 25.06. Gesangverein Teningen:
Sommerkonzert (Winzerhalle/KÖN)

Juli

- 02.07.- Kleintierzuchtverein C108 Köndringen:
- 03.07. Jungtierschau (Bollengrün/KÖN)
- 09.07. Gesangverein „Eintracht“ Bottingen:
Grillfest (Scheibenfeuerplatz/BOT)
- 10.07. Männergesangverein „Liederkränz“:
Klingende Gärten (Baumschule Hüggle/HEI)
- 15.07.- Gemeinde Teningen, OT Nimburg-Bottingen:
- 17.07. Kaiserstuhltage 2016 (NIM)
- 16.07. Musik- und Feuerwehrcapelle Teningen:
Sommerkonzert (Rathausplatz/TEN)
- 22.07.- SV Heimbach:
- 24.07. Sportwoche (Sportplatz/HEI)
- 23.07. Förderverein Anwesen Menton:
Flohmarkt (TEN)
- 23.07. Winzerkapelle Köndringen:
Köndringer Sommernacht (Schulhof/KÖN)
- 24.07. Förderverein Anwesen Menton:
Oldtimerausstellung (TEN)
- 30.07.- Verein zur Pflege d. Brauchtums i. Landeck:
- 31.07. Burghock (Bürgerhaus/Landeck)

August

- 06.08.- Schwarzwaldverein Teningen:
- 07.08. Sommerfest (Brunnenried/TEN)

September

- 02.09.- Vereinsgemeinschaft Teningen:
- 04.09. Gassenfest (TEN)
- 10.09. Förderverein Anwesen Menton:
Herbstfest (Menton/TEN)
- 11.09. Förderverein Anwesen Menton:
Tag des offenen Denkmals (Menton/TEN)
- 11.09. Geschichts und Bürgerverein Heimbach:
Tag des offenen Denkmals (HEI)

- 16.09. DRK Teningen:
Blutspendetermin (Jahnhalle/TEN)
17.09.- FFW, Abt.: Nimburg-Bottingen:
18.09. Zwiebelkuchenfest (FFW-Gerätehaus/NIM)

- 26.11. Tischtennisclub Heimbach:
Heimbach Rockt (A.-G.-Halle/HEI)
27.11. Gemeinde Teningen:
Seniorennachmittag (Jahnhalle/TEN)

Oktober

- 01.10. VdK Köndringen-Malterdingen:
Kreisverbandsfrauenkonf. (Winzerhalle(KÖN))
05.10. Gemeinde Teningen:
5. Vereinskonzert (FFW-Heim/TEN)
08.10. Förderverein Anwesen Menton:
Herstellung von Apfelsaft (Menton/TEN)
08.10. Förder- und Freundeskreis Kindergarten
Sonnenschein Bottingen:
Flohmarkt (Nimberghalle/NIM)
08.10.- FFW Köndringen:
09.10. Herbstfest (FFW-Heim/KÖN)
15.10. Musikverein Nimburg-Bottingen:
Altpapiersammlung (NIM und BOT)
15.10.- Vereinsgemeinschaft Heimbach:
17.10. Kilwi (HEI)
29.10. Chorissimo Nimburg:
Konzert (Nimberghalle/NIM)
30.10. Gesangverein Köndringen:
Konzert (Winzerhalle/KÖN)

November

- 01.11. DRK Teningen:
Wohltätigkeitsbasar (Jahnhalle/TEN)
05.11. Deutsch-Französischer Verein:
Familienabend (Zehntscheuer/TEN)
05.11. FFW Teningen:
Hauptübung (TEN)
05.11. Förderverein Anwesen Menton:
Z'Liecht go im Underdorf (Menton/TEN)
05.11.- Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute:
06.11. Ausstellung (Nimberghalle/NIM)
11.11. Gemeinde Teningen:
Fasnachtseröffnung (Rathausplatz/TEN)
12.11. Vokalisatoren Nimburg:
Konzert (Nimberghalle/NIM)
12.11.- Kleintierzuchtverein C108 Köndringen:
13.11. Herbstschau (Winzerhalle/KÖN)
12.11. Musik- und Feuerwehrcapelle Teningen:
Vorspielnachmittag (Zehntscheuer/TEN)
19.11. KAROevents:
Olaf Schubert (Jahnhalle/TEN)
19.11. VdK Köndringen-Malterdingen:
Generalversammlung (KÖN)
19.11. Musikverein Nimburg-Bottingen:
Konzert (Nimberghalle/NIM)
19.11. Männergesangverein „Liederkrantz“:
Jahreskonzert (A.-G.-Halle/HEI)
20.11. Akkordeon-Spielgemeinschaft Teningen:
Kirchenkonzert (TEN)
20.11. TuS Teningen, Abt.: Tischtennis:
Großes Grümpelturnier (Winzerhalle/KÖN)
26.11. Winzerkapelle Köndringen:
Soiree-Konzert (Ev. Kirche/KÖN)

Dezember

- 03.12. Vereinsgemeinschaft Heimbach:
Weihnachtsmarkt (FFW-Platz/HEI)
04.12. Gesangverein Teningen:
Adventskonzert (Ev. Kirche/TEN)
07.12. Förderverein Anwesen Menton:
Adventsausstellung (Menton/TEN)
10.12. Gemeinde Teningen:
11.12. Weihnachtsmarkt (Rathausplatz, TEN)
18.12. Musik- und Feuerwehrcapelle Teningen:
Jahreskonzert (Jahnhalle/TEN)
18.12. Förderverein Anwesen Menton:
Adventsausstellung (Menton/TEN)
24.12. Männergesangverein „Liederkrantz“:
Heilig-Abend-Singen (St. Gallus Kirche/HEI)
26.12. Gesangverein „Eintracht“ Bottingen:
Theaterabend (Nimberghalle/NIM)
27.12.- FC Teningen:
30.12. Allmendcup (Jahnhalle, TEN)

Verbands-/Punktspiele sind nicht aufgelistet, da es bei Verschiebungen von Spieltagen zu Irritationen kam. Es wird gebeten diese Termine den Terminplanern der Vereine (Homepage) zu entnehmen

Änderungswünsche oder Rückfragen können noch bis zum 9. Oktober 2015 an unten genannte Adresse mitgeteilt werden

Rathaus Teningen
Hallentermine: Frau Mazur
Telefon 07641 / 5806-57
E-Mail: mazur@teningen.de
Sonstige Termine: Frau Philipp
Telefon: 07641 / 5806-45
E-Mail: philipp@teningen.de



» Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

Stöbern – sich inspirieren lassen – ausleihen

Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im Gemeindehaus Heimbach (Zehnthof 2). Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen, Literatur für Erwachsene und pfiffige Spiele auf Besucher. Die anspruchsvollen Magazine „Landlust“, „ARD Buffet“, „kraut und rüben“ sowie „Regiomagazin“ können hier ausgeliehen werden.

Motto im Monat August: „Ferienzeit – Lesezeit“.

Programm in den Sommerferien –

die Bücherei ist immer für die Besucher da: Das Büchereiteam bietet in den Sommerferien den daheimgebliebenen Kindern während der Buchausleihe immer eine Aktion im Gemeindehaus Heimbach an: Am **Dienstag, 25. August**, ab 16.30 Uhr was ganz Besonderes! „Kinder lesen Kindern vor“ mit Anne Führer und Lilli Bühler. Auch Kinder, die in Heimbach ihre Ferien verbringen, sind herzlich eingeladen. Das Büchereiteam wünscht seinen Leserinnen und Lesern eine entspannte und erholsame Ferienzeit!



Sport

» FC Teningen

Spielertrainer Pascal Spöri trifft dreimal

Im ersten Saisonheimspiel konnte der FC Teningen die ersten drei Punkte einfahren. Nach nur 3 Minuten konnte der FC T durch Marcel Heidenreich nach gutem Zuspiel von Pascal Spöri ins lange Eck zur 1:0-Führung einschießen. Teningen drückte weiter, verpasste aber das 2:0 nachzulegen. Dann löste sich langsam Ballrechten-Dottingen vom Teninger Druck und spielte den ein oder anderen gefährlichen Angriff auf das Teninger Tor, hatte aber im Abschluss kein Glück. In der 26. Minuten machten es die Gäste besser, ein Teninger Angriff wurde abgeblockt, ein schneller Konter und der Teninger Abwehrspieler Alex Schmidt und Torhüter Daniel Dervoz waren sich nicht einig und der Gästestürmer Müller konnte zum Ausgleich einschießen. Durch den Ausgleich bekam Ballrechten-Dottingen etwas Übergewicht und drängte auf den 2:1-Führungstreffer, Teningen hielt aber kämpferisch dagegen und nach einem Eckball in der 43. Minute konnte Spielertrainer Pascal Spöri aus 14 Metern unhaltbar zum 2:1-Führungstreffer einschießen. Als die Zuschauer dachten, das wäre jetzt auch der Halbzeitstand, täuschte man sich aber gewaltig. Teningen jubelte noch und nach einer langen Flanke konnte wiederum Müller in der 45. Minute

zum 2:2 einköpfen. Teningen ging mit hängenden Köpfen in die Halbzeitpause. Die zweite Halbzeit begann furios, nach einem Bilderbuch Angriff über die rechte Seite flankte Marcel Heidenreich auf Pascal Spöri, der unhaltbar zum 3:2-Führungstreffer einköpfen konnte. Dottingen versuchte nochmals dagegen zu halten, aber die Teninger Defensive stand mit dem zur Halbzeit eingewechselten Torhüter Thorsten Huber an diesem Tag sehr sicher. Wieder ein gut zu Ende gespielter Angriff durch das Zentrum konnte Spielertrainer und Mann des Tages, Pascal Spöri mit seinem dritten Treffer zum vorentscheidenden 4:2 abschließen. Fünf Minuten später konnte Fabio Saggiomo einen Rückpass erlaufen und erhöhte auf 5:2. Der FC Teningen war an diesem Tag im Torabschluss einfach kaltschnäuziger als der Gegner. Am Samstag, 22. August, ist um 15.30 Uhr der FC Neuenburg zu Gast im Friedrich-Meyer-Stadion.

Aufstellung: Dervoz (46. Huber), Grafmüller, Minke, Schmidt, Tahiri, Scherzinger, Heidenreich, Spöri (73. Kern), Förtner, Saggiomo, Bilal Bulut (85. Fiorentino).

1:0 (3.) Marcel Heidenreich, 1:1 (26.) Marco Müller, 2:1 (43.) Pascal Spöri, 2:2 (45.) Marco Müller, 3:2 (54.) Pascal Spöri, 4:2 (58.) Pascal Spöri, 5:2 (63.) Fabio Saggiomo. Schiedsrichter: Andreas Nübling (Freiburg).

Termin: Do., 20.8., 18.30 Uhr, FV Sasbach gegen FC Teningen.

» TV Köndringen, Abteilung Fußball

Licht im Pokal, Schatten in der Liga

TVKöndringen – SV Heimbach 3:0 (2:0): Aufstellung: Fischer, L. Storz-Renk, Weber (90. Mutschler), Trautmann, Keller, Büchner, König, D. Storz-Renk (90. Jöslin), Vogel (85. Steinle), Bär (38. El Haddouchi), Engler. Tore: 1:0 (19.) Vogel, 2:0 (27.) L. Storz-Renk, 3:0 (74.) D. Storz-Renk.

Das Bezirkspokalderby am vergangenen Donnerstag versprach eine spannende Partie zu werden, da sich beide Mannschaften schon in der Vorbereitungsphase gegenüberstanden. Damals hatte der TVK ganz knapp mit 2:1 die Oberhand gegen den Bezirksligisten aus dem Nachbarort behalten. Gleich zu Beginn der Partie offenbarte sich die taktische Disziplin beider Mannschaften. Auf beiden Seiten wurde versucht, mit einem ruhigen und übersichtlichen Spielaufbau aus der Defensive ins Spiel zu finden. So hatten vor allem in der Anfangsviertelstunde die Innenverteidiger die meisten Ballkontakte. Im Offensivspiel wurde von Köndringen, aber auch von Heimbach gut verteidigt, sodass keine Torchancen bis dahin kreierte wurden. Der erste gute Spielzug von Köndringen sollte dennoch sitzen: Nach einem Zuspiel aus dem Zentrum auf die rechte Außenbahn konnte Weber den einlaufenden Vogel mustergültig bedienen, welcher nur noch aus kurzer Distanz einzuschieben brauchte. Nach dem Tor verteilten sich die Spielanteile zugunsten der Blau-Weißen und ein leichter Feldvorteil entstand. Aus diesem konnte Lars Storz-Renk nach einem Doppelpass mit Bär Kapital schlagen. Ohne Bedrängnis und mit einem satten Schuss von der rechten Strafraumgrenze fiel das 2:0 für die Gastgeber. Bis zur Pause überließ man den Heimbachern den Ball, welche jedoch keinen Weg durch die kompakt stehenden Köndringer fanden. Pass- und Ballsicherheit sowie Ruhe am Ball waren an diesem Tag das Rezept des Köndringer Erfolges. Heimbach hingegen konnte bis zum Seitenwechsel keinen Torschuss verbuchen und fand auch nur schwer den Weg vor den Strafraum der Gastgeber. Nach dem Seitenwechsel agierten die Gäste offensiver beziehungsweise versuchten schon am Strafraum des TVK, den Spielaufbau frühzeitig zu stören. Die Mannschaft um Coach Kraskovic konnte sich dementsprechend nur mit langen Bällen in die Spitze dieser Maßnahme entziehen. Dies ließ den Spielfluss aber sehr leiden, auch weil der TVK die Bälle im vorderen Spieldrittel nicht festgemacht bekam, sodass Heimbach postwendend wieder anmarschierte. Auch die Gäste versuchten dann ihr Glück mit hohen Anspielen in die Spitze, welche aber ohne Probleme von der TVK-Defensive abgewehrt werden konnten. Auch im zweiten Durchgang fehlte es den Gästen an

Durchschlagskraft, Köndringen hingegen konnte sich auf seine schnellen Außen und ihre Konter-Fähigkeiten verlassen. Nach einem mustergültigen Konter durch ein Zuspiel von Keller konnte Dusty Storz-Renk über die linke Flanke schon eine Viertelstunde vor Spielende die Entscheidung herbeirufen. Köndringen packte sich daraufhin hinten ein und ließ Heimbach weiter kommen, blieb aber weiterhin standhaft. Letztlich ein verdienter Sieg mit schön herausgespielten Treffern, welcher Selbstvertrauen für die Aufgaben im Liga-Alltag gibt.

TV Köndringen – SG Simonswald 1:4 (0:4): Aufstellung: Fischer, L. Storz-Renk, Weber (90. Mutschler), Trautmann, Keller, Büchner, König, D. Storz-Renk (80. Steinle), Vogel, Kranzer (67. El Haddouchi), Engler (46. Schindler). Tore: 0:1 (25.) Trenkle, 0:2 (31.) Bumen, 0:3 (36.) Hug, 0:4 (45.) Thoma, 1:4 (48.) Vogel.

Der Heimauftritt gegen die neu gegründete Spielgemeinschaft aus dem Simonswäldertal verlief alles andere als nach Plan. Schon zur Halbzeit war ein aussagekräftiges 0:4 auf der Köndringer Anzeigetafel zu lesen. Vor allem nach dem souveränen Auftritt im Pokalspiel am Donnerstag war die Erwartungshaltung bei den Gastgebern eine andere. Auch nach Spielende war aber nicht ganz ersichtlich, ob es nun die schweren Beine waren oder doch nur ein rabenschwarzer Tag, wie er im Fußball hin und wieder vorkommt. Letztlich waren es auch starke Gäste, die gleich zu Beginn enorm laufstark, dynamisch und druckvoll aus der Kabine kamen. Die ersten Vorstöße konnte die TVK-Defensive noch abhalten, doch nach zwei Großchancen von dem schnellen Gästestürmer Bumen war es abzusehen, dass diese nicht die letzten Gelegenheiten gewesen sein sollten. In der 25. Spielminute wurde der Abwehrriegel dann doch geknackt: Nach einer Flanke fiel der Ball von einem Rücken eines Blau-Weißen direkt vor die Füße von Gästekapitän Trenkle, welcher mit einem platzierten Schuss in die rechte Torecke Fischer keine Chance ließ. Auch der zweite Gegentreffer einige Minuten später passte an diesem Tag ins Bild. Nach einem misslungenen Passspiel im Spielaufbau nutzte Bumen seine Schnelligkeit, hängte seine Verfolger ab und lupfte den Ball gekonnt über den herauseilenden TVK-Goalie. Das dritte Gegentor wiederum ähnelte dem ersten Treffer, so fiel ein abgewehrter Kopfball direkt vor die Füße von Hug, welcher das Spielgerät ebenfalls im Tor unterbrachte. Doch auch Köndringen hatte seine Gelegenheiten: Vogel und Kranzer vergaben nur knapp und auch eine strafstoßwürdige Situation nach dem zweiten Gegentor hätte das Spiel in eine andere Richtung lenken können. Doch das Glück im Abschluss blieb den Blau-Weißen an diesem Tag verwehrt. Kurz vor dem Seitenwechsel nutzte Thoma die letzte Unaufmerksamkeit der Köndringer Kicker an diesem Spieltag aus und setzte nach einer Flanke aus dem linken Halbraum seinen Kopfball ins Köndringer Tor. Nach der Pause bekamen die Zuschauer ein anderes Spiel zu sehen. Der TVK hatte nun mehr Platz für seinen Spielaufbau und die Gäste mussten dem hohen Tempo aus der ersten Spielhälfte Tribut zollen. Nach einem Spielzug über die rechte Außenbahn war es Vogel im Nachschuss, welcher den Anschlusstreffer markierte. Köndringen fand nun besser ins Spiel und hätte nach einer guten Chance durch Weber den Abstand nochmals verkürzen können, doch sein Abschluss landete nur neben dem Tor. Simonswald verließ sich auf den komfortablen Vorsprung und verwaltete das Ergebnis mit einer tiefstehenden Formation in der eigenen Hälfte mit Erfolg. Köndringen hatte noch die ein oder andere Gelegenheit für ein Tor, doch auch hier blieb das Glück fern beziehungsweise die Konzentration ließ nach. Insgesamt eine verdiente Niederlage, welche durch zu viele Fehler der Gastgeber gerechtfertigt ist. Nun gilt es, aus diesem Spiel die richtigen Schlüsse zu ziehen, um im nächsten Anlauf für drei Punkte wieder alles in die Waagschale zu werfen und sich das nötige Quäntchen Glück wieder zu erarbeiten.

Am kommenden Sonntag gibt es ein Wiedersehen mit dem ehemaligen Coach Fred Bürgermeister aus der letzten Saison, mit dessen Hilfe der Klassenerhalt unter Dach und Fach gebracht werden konnte.

Vorschau: So., 23.8., 12.30 Uhr: SF Winden II – TVK II; 15 Uhr: SF Winden – TVK.

» FV Nimbura (FVN)

Saisonauftritt und Derbyzeit

Der FVN startet mit dem Derby in Eichstetten am kommenden Sonntag in die neue Saison und hofft auf zahlreiche Unterstützung.

Vorschau: So., 23.8., 13 Uhr: SC Eichstetten II – FV Nimbura II; 15.15 Uhr: SC Eichstetten – FV Nimbura.

» Sportverein Heimbach (SVH)

Knapper Heimsieg

SV Heimbach – SF Oberried 2:1 (2:0): Aufstellung: Fabian Kunkler, Marco Hep, Henning Frings, Sebastian Blum, Stephan Schillinger (90. Valentin Hess), Tobias Bühler, Armin Roth, Andreas Niglas, Marc Frank, Johannes Adler (87. Benedikt Spinner), Tobias Löffler (71. Sebastian Bühler). Tore: 1:0 (21.) Stephan Schillinger, 2:0 (42.) Stephan Schillinger, 2:1 (54.) Brender. Schiedsrichter: Häringer (Umkirch). Zuschauer: 100.

In einem gutklassigen Bezirksligaspiel fand Heimbach besser in die Begegnung. Nach dem enttäuschenden Saisonauftritt schien eine andere Mannschaft auf dem Platz zu stehen. Hoch motiviert setzte man den Gegner unter Druck und gewann dadurch die Mehrzahl der Zweikämpfe. Nachdem die Gäste eine Konterchance liegen ließen, brachte Stephan Schillinger die Gastgeber nach einem Eckstoß mit 1:0 in Führung. Kurz darauf scheiterte Johannes Adler am gut reagierenden Torhüter und eine Direktabnahme von Stephan Schillinger streifte die Querlatte. Nachdem ein Freistoß von Armin Roth das Tor knapp verfehlte, markierte Stephan Schillinger nach einem Oberrieder Abwehrfehler das verdiente 2:0. In der zweiten Hälfte schien eine andere Gästemannschaft aus der Kabine zu kommen. Im Anschluss an einen Freistoß kamen die Gäste zum frühen Anschlusstreffer. Danach verlor Heimbach etwas den Faden, gelungene Entlastungsangriffe waren selten. Die dribbelstarken Oberrieder Angreifer brachten Heimbachs Abwehr immer wieder in Verlegenheit, mehrfach lag der Ausgleich in der Luft. In der turbulenten Schlussphase brachte Heimbach mit Glück und großem kämpferischen Einsatz den knappen Vorsprung über die Zeit.

SV Heimbach II – SF Oberried II 4:2 (1:1): Nach einem zeitweiligen Rückstand besiegte die SVH-Reserve die Gäste dank dreier Tore von Christian Löffler und einem Treffer von Ali Schill. Damit brachte man den zweiten Saisonsieg unter Dach und Fach.

Vorschau: Mi., 19.8., 19 Uhr: SG Freiamt/Ottoschwanden – SVH. So., 23.8., 15 Uhr: SVH – SV Ballrechten/Dottingen; 12.30 Uhr: SVH II – SV Ballrechten/Dottingen II.



Allgemeines

» Ökumenisches Bildungswerk Emmendingen

Im Rhythmus leben: Älter werden – weiter wachsen – Kurs für Frauen

Körper, Geist und Seele in Bewegung halten, Selbstvertrauen stärken, kreative Fähigkeiten neu entdecken – dazu verhilft der Kurs für Frauen ab 60 Jahren. Zusammen mit anderen in der Gruppe traut man sich mehr zu. Man trifft sich sechsmal donnerstags von 9.30 bis 11 Uhr im Pfarrhaus St. Bonifatius, Markgraf-Jacob-Allee 2, Emmendingen. Beginn: 3. September. **Info und Anmeldung** bei Christel Stelzer, Telefon 07641 / 51692.

Wir brauchen Verstärkung für die **Reinigung** von **Produktionsräumen** in Endingen-Industriegebiet. Arbeitszeit vormittags nach Absprache. Sie sind zuverlässig und sprechen deutsch, dann **Tel. 01 71 / 3 40 15 67**

» Kulturverein Teningen

Nach Breisach – Münsterberg und Münster von außen – am 29. August

Der Kulturverein plant einen Ausflug mit Privatautos nach Breisach am Samstag, 29. August. Abfahrt 13.30 Uhr am Treff-Parkplatz. Der Treffpunkt in Breisach ist um 15 Uhr auf dem Münsterplatz. Dort beginnt die Führung mit Herrn H.-J. Voigt, sie dauert circa 1,5 Stunden.

Bereits in der Jungsteinzeit siedelten Menschen auf dem Plateau des heutigen Münsterberges und zur Keltenzeit befand sich hier ein Fürstentum, der Handelsbeziehungen bis in den Mittelmeerraum unterhielt. Auch die Römer erkannten seine strategische Bedeutung und errichteten hier ein Kastell, in dem Kaiser Valentinian I. am 30. August 369 ein Edikt ausstellte, dem Breisach seine erste urkundliche Erwähnung als „brisiacus“ (vom keltischen brisin-ac, übersetzt „Wasserbrecher“) verdankt.

Die Münsterberg-Tour führt direkt hinauf auf den Breisacher Münsterberg. Unterwegs wird man auf interessante Informationstafeln treffen sowie viele der Breisacher Sehenswürdigkeiten entdecken. Diese Tour führt direkt zum Wahrzeichen der Stadt - dem St. Stephansmünster. Unterwegs erfährt man mehr über die Vergangenheit Breisachs und kann sich überraschen lassen von den anderen historischen Plätzen und Gebäuden am Wegesrand. Gegen 17 Uhr ist der Abschluss im Café Ihringer am Marktplatz eingepplant.

Die Kosten für Fahrt und Führung betragen 5 Euro pro Person. Wer an dem Tagesausflug teilnehmen möchte, kann sich bei Frank Tänzle, Telefon 07641 / 7836 oder E-Mail franktaenzle@web.de, anmelden.

» Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg

Informationen für krebserkrankte Menschen und deren Angehörige

Die Diagnose einer Krebserkrankung betrifft nicht nur den Körper, sondern hat auch Auswirkungen auf die gesamte psychosoziale Situation des betroffenen Menschen.

Sie kann für Patienten, aber auch für die Partner, Kinder, Angehörigen und Freunde auf verschiedenen Ebenen eine besondere Belastung darstellen. Es können Gefühle der Verunsicherung und Angst entstehen. Meist ist der Wunsch nach Information groß. Das Team der Psychosozialen Krebsberatungsstelle bietet professionelle Information, Beratung und Unterstützung für die Patienten, Angehörigen und alle Menschen, die sich mit einer Krebserkrankung auseinandersetzen.

Die Beratung erfolgt unter Wahrung der Schweigepflicht und ist kostenlos. Sie kann persönlich, schriftlich oder telefonisch erfolgen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche nach Absprache möglich. Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg, Hauptstraße 5a, 79104 Freiburg, Telefon 0761 / 2707750, Fax 0761 / 2727753, E-Mail: krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de, www.krebsberatungsstelle-freiburg.de.

 * Herzlichen Dank *
 * für die Glückwünsche und Geschenke aus nah und fern *
 * anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit. *
 * Danke an Frau Pfarrerin Plöse für den schönen Gottesdienst. *
 * Danke unserer Nachbarin für den besonderen Blumenschmuck. *
 * Danke unserer Tochter Anita und unserem Schwiegersohn *
 * Jens für den schönen Empfang im Gemeindehaus. *
 *
 * Georg und Hildegard Bühner *
 *

» Diakonisches Werk Emmendingen

Psychosoziale Beratung bei unerfülltem Kinderwunsch

Neuer Arbeitsschwerpunkt des Diakonischen Werks: Zehn bis 15 Prozent aller Paare im fruchtbaren Alter sind ungewollt kinderlos. Was tun, wenn ein Paar sich so sehr ein Kind wünscht und es einfach nicht klappt? Irgendwann findet sich das Paare eventuell in einem Kinderwunsch-Zentrum wieder, um hier vorhandene Möglichkeiten auf das erhoffte Baby auszuloten. Die Erfolgsaussichten einer künstlichen Befruchtung haben sich in den vergangenen Jahren stark erhöht. Die Behandlungsmöglichkeiten sind vielfältiger geworden; mehr Paare können mit medizinischer Unterstützung ein Kind bekommen. Aber bei circa 60 Prozent aller behandelten Paare bleibt die Behandlung ohne den gewünschten Erfolg, denn „die Entstehung des Menschen bleibt ein Geheimnis (Professor Dr. Giovanni Maio, Medizinethiker, UNI Freiburg).

Die „Psychosoziale Beratung bei unerfülltem Kinderwunsch“ ist ein Angebot des Diakonischen Werkes Emmendingen, das einen Gesprächsraum für Einzelne und Paare vor, während oder nach einer medizinischen Behandlung anbietet. Ein unerfüllter Kinderwunsch und die medizinische Behandlung haben starke Auswirkungen auf das Alltagsleben und die Partnerschaft.

Das Diakonische Werk bietet vertrauliche Gespräche (Schweigepflicht) in wertschätzender Atmosphäre an, deren Inhalt alle Themen betreffen können, die mit dem Kinderwunsch in Verbindung stehen. Übergeordnetes Ziel als kirchliche Beratungsstelle ist es, Menschen in belasteten Situationen Räume zu öffnen für die mit dem Thema verbundenen Hoffnungen und Ängste, der Trauer und den Grenzen der Machbarkeit. **Kontakt:** Christiane Hörpel-Schwerer, Diplom-Sozialarbeiterin, Supervisorin DGSv, Diakonisches Werk Emmendingen, Karl-Friedrich-Straße 20, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 9185-15.

» VdK-Ortsverband Teningen

Ausflugsfahrt auf der Weinstraße nach Sasbachwalden am 27. August

Alle Teninger VdK-Mitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich eingeladen zu einer geselligen Fahrt über die Ortenauer Weinstraße nach Sasbachwalden. Im Spinnerhof (mit Erlebnisbrennerei) oberhalb von Sasbachwalden ist dann Kaffee-/Vesperpause. Abfahrt: Donnerstag, 27. August, 13.30 Uhr, Treff-Parkplatz. Die Rückkehr erfolgt gegen 19 Uhr. Die Kosten betragen (je nach Teilnehmerzahl) zwischen 15 und 20 Euro. Teninger VdK-Mitglieder erhalten wieder einen Zuschuss. **Anmeldung** bei H. Meesen, Telefon 48764. Fahrtverantwortlicher laut deutschem Reiserecht ist die Firma Bühler, Emmendingen, mit dem hier bekannten Fahrer Gerhard Zimmermann.



Mitarbeiter zum Aufbau des Service- und Wartungsteams (m/w) gesucht

Für den Aufbau unseres Service- und Wartungsteams suchen wir ab sofort in Teilzeit und als Nebenberufstätigkeit auf 450-Euro-Basis (10 Stunden/Woche, auch an Wochenenden und Feiertagen) zwei Mitarbeiter (m/w). Idealerweise sind Sie technisch interessiert (techn. Ausbildung o.ä.), übernehmen gerne auch Rufbereitschaft und haben Spaß am Umgang mit Menschen. Wohnsitznähe zur Gemeinde Teningen ist vorteilhaft, aber nicht zwingend erforderlich.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit Anschreiben nebst Lebenslauf bis 11. September 2015 per Mail an info@nahwaerme-teningen.de oder an die Nahwärmeversorgung Teningen GmbH, Riegeler Str. 12, 79331 Teningen, zu senden.

SELO e.V.
Steuererklärungs-Service für Arbeitnehmereinkünfte (Lohnsteuerhilfeverein)

Steuererklärung? Kein Problem!
Tel. 07641-91 23 22
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen
Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften. www.selo24.de

Ihr starker Partner in Sachen Werbung!

Wochenzeitung
EMMENDINGER TOR

...rechnen Sie mit uns.

Berufstätiges Pärchen sucht 3-/4-Zi.-Whg. in Teningen
mind. 80 m², max. 950 € Warmmiete, Balkon oder Terrasse.
Telefon 0 15 22 / 243 94 40

Auch ohne Pferd gab es Aktivitäten. Zwei junge Trainerinnen machten mit Gymnastikübungen die Muskeln und Gelenke der jungen Sportler locker. Kreativität und handwerkliches Geschick waren für die Herstellung von kleinen Stein-Mosaiken gefragt, wenn zu den täglichen Bastelstunden eingeladen wurde. Im Wettbewerb der Gruppen entstanden sehenswerte kleine Kunstwerke. Langeweile kam mit dem interessanten Angebot nicht auf.

Mit bewundernswerter Energie und Ausdauer setzen sich nun schon seit elf Jahren die Betreuerinnen, Übungsleiterinnen und Trainerinnen für ihre Schützlinge ein. Wie generell im Pferdesport, ist auch das Voltigieren eine weibliche Domäne. Nur einige wenige Buben waren als beinahe Exoten in der Masse der Mädchen zwischen fünf und 18 Jahren zu finden.

Den Abschluss der Veranstaltung bildeten die Abzeichen-Prüfungen am Sonntag. Die beiden Richterinnen Karin Lachner und Katharina Zehnder-Matzander konnten nach erfolgreicher Prüfung folgende Abzeichen und Urkunden an die strahlenden Prüflinge verteilen: Steckenpferd, Basispass, Großes Hufeisen, Voltigierabzeichen und Longierabzeichen.

» **Reitverein Teningen-Köndringen**

12. Voltigier-Sommercamp

Es ist schon Tradition, dass mit Beginn der Schulferien beim Reitverein Teningen-Köndringen das Voltigier-Sommercamp des Reitringes Breisgau-Kaiserstuhl stattfindet.

Nachdem im vergangenen Jahr die Teilnehmerzahl zurückging, erreichten die Anmeldungen 2015 wieder das Niveau der Anfangsjahre 2004/2006. 120 Kinder in 13 Gruppen mit ihren Betreuerinnen und Pferden tummelten sich fünf Tage auf dem Gelände und in der Halle des Köndringer Reitvereins.

Am Mittwoch, 29. Juli, entstand in wenigen Stunden eine kleine bunte Zeltstadt. Neben Zwei-Personen-Zelten standen Wohnwagen, Wohnmobile und große Mannschaftszelte, in denen für 15 bis 20 Kinder Schlafplätze vorhanden waren. Aus folgenden Vereinen des Reitringes kamen die Volti-Gruppen: Oberes Elztal, Gundelfingen, Forellenhof-Umkirch, Ihringen, Freiburg und Kircharten. Zwei Gruppen, die nicht im Einzugsbereich des Reitringes liegen, folgten ebenfalls der Einladung und reisten aus dem Schwarzwald (Mönchweiler) und vom Oberrhein (Harpolingen) an.

Organisiert hatte die Veranstaltung auch diesmal die Voltigier-Beauftragte des Reitringes, Juliane Cuolt aus Gundelfingen. Sie ist Trainerin der Gruppe vom Forellenhof-Umkirch und stellte ihre zwei Privatpferde für das Training zur Verfügung. Ohne den engagierten Einsatz von Juliane Cuolt gäbe es dieses beliebte Zeltlager nicht. Der Reitverein Teningen-Köndringen stellte die Anlage zur Verfügung und versorgte die Teilnehmer und auch ihre zwölf Pferde. Ein Team von etwa 30 Mitgliedern des Reitvereins war abwechselnd im Einsatz und hatte ordentlich zu tun, um in kurzer Zeit jeweils 120 hungrige Kinder satt zu kriegen.

Für die Voltigier-Kinder wurde täglich ein abwechslungsreiches Programm angeboten. Im Mittelpunkt stand das Training am Pferd unter Anleitung erfahrener Ausbilder. Daneben wurde an den „Fasspferden“ geübt. Fasspferde sind Trainingsgeräte, die ursprünglich aus ausgedienten Ölfässern hergestellt wurden. Mit vier Füßen und Haltegriffen ausgestattet, können damit die echten Vierbeiner entlastet werden. Es waren auch Fasspferde zu sehen, die mit Pferdehals und Schweif ausgerüstet waren und den Benutzern mit einer weichen Oberfläche mehr Komfort bieten und einem echten Pferderücken recht nahe kommen.



Die erfolgreichen Teilnehmer mit ihren Urkunden.

» **Laura Kunkler arbeitet in der Entwicklungshilfe mit**

Internationales Projekt in Panama



Bürgermeister Hagenacker mit Laura Kunkler.

Laura Kunkler wurde von Bürgermeister Hagenacker zu einem einjährigen Entwicklungshilfenaufenthalt nach Panama verabschiedet. Die 19-jährige Köndringerin wird von August 2015 bis Juli 2016 an einem Entwicklungshilfeprojekt an der Grenze zwischen Panama und Costa Rica mitarbeiten. Sie wird in einer Schule für sozial benachteiligte

Kinder assistieren. Das Projekt wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Erfahrungen in sozialem Engagement konnte Laura Kunkler bereits im Freiwilligen Sozialen Jahr bei den Spofunnis Teningen sammeln. Bürgermeister Hagenacker beglückwünschte die junge Frau zu ihrem Mut und wünschte ihr viel Erfolg für ihren Aufenthalt. Die beiden haben vereinbart, dass Laura Kunkler nach ihrer Rückkehr in einem öffentlichen Vortrag über ihre Erfahrungen berichten wird. Wer schon während des Aufenthalts mehr über die Erlebnisse erfahren will, kann sich im Internet unter <http://lauraspanamanews.tumblr.com/> informieren.

Tierarztpraxis Sandra Nelle

Im Klettenacker 6, 79331 Nimburg, Tel. 0 76 63 / 60 77 90

bleibt vom **22.8. bis 13.9.2015**
wegen Urlaub geschlossen.

Sprechzeiten: Mo., Do., Fr. 9.30–11.30 Uhr,
Di. 17.30–19.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

» Lange aktiv im Sport und im Beruf

Heinz Heidenreich wurde 85

Man wundert sich nicht lange, dass Heinz Heidenreich noch geistig und seelisch in sehr guter Verfassung ist, wenn man erfährt, dass dieser Jubilar immer viel Sport getrieben hat und gerne seinem Beruf nachging. Er hat nicht nur 15 Jahre beim FC Teningen gekickt, wo er heute noch Ehrenmitglied ist, sondern er hat auch noch 40 Jahre in Nimburg Tischtennis gespielt, in einem Verein, den er mitbegründete und in dem er 27 Jahre als Kassenswart im Vorstand wirkte. Und dann fuhr er noch viele lange Jahre regelmäßig mit dem Fahrrad von Teningen nach Nimburg, denn in Teningen wohnt er, im Schwellweg 11, im Elternhaus seiner Frau, wo er vergangenen Freitag seinen 85. Geburtstag feierte. In Nimburg hatte er 40 Jahre lang sein Friseurgeschäft, 20 Jahre in der Bottinger Straße und 20 Jahre in der Glotterstraße.

Geboren ist Heinz Heidenreich in Teningen in der Riegeler Straße 18, wo er es nicht weit in die Viktor-von-Scheffel-Schule hatte, die er aber nur sechseinhalb Jahre besuchen konnte, weil dann diese Schule für die Deutsche Wehrmacht gebraucht wurde. Dass er aber später genug gelernt hat, bewies er mit seiner Meisterprüfung, die er ohne Schwierigkeiten ablegte. In seinem Friseurgeschäft in Nimburg wurde er sehr von seiner Frau unterstützt, mit der er inzwischen auch die Goldene Hochzeit feiern konnte und mit der er drei Kinder hat, die ihm auch die Freude mit sechs Enkeln bereiten.

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker hörte diesem Ur-Teninger ganz gerne zu, als dieser über die Vergangenheit plauderte und dank der 40-jährigen Tätigkeit als Friseur sehr viel über die Geschehnisse in diesem Dorf weiß.



Bürgermeister Hagenacker gratulierte dem rüstigen Jubilar Heinz Heidenreich im Namen der Gemeinde, der am vergangenen Freitag seinen 85. Geburtstag feierte.



Wohnung oder Haus „zum Wohlfühlen“ gesucht.

Miete oder Kauf! Wir, Therap. und Ing. a. D. verantwortungsv. Mieter suchen eine 4- bis 5-Zi.-Whg. mit Balkon/Terrasse oder ein kleines Haus. Wenn Sie Ihr Eigentum in gute Hände abgeben möchten, würden wir uns freuen, Sie kennenzulernen. E-Mail: le-mox@gmx.de, Tel. 01 63 / 3 11 91 96

» Empfang für Lena Grodel am kommenden Samstag

„Wir sind Breisgauer Weinprinzessin“

Die neue Breisgauer Weinprinzessin kommt aus Köndringen. Auf dem 44. Breisgauer Weinfest wurde die 23-Jährige am vergangenen Freitag durch ihre Vorgängerin und neue Badische Weinkönigin Isabella Vetter gekrönt.



Erste Amtshandlung: Lena Grodel beim Fassenstich des traditionellen Freiweines.

Die meisten Karriereschritte sind durchdacht und unterliegen einer strukturierteren Planung. Der Weg von Lena Grodel zur Breisgauer Weinprinzessin gehört ganz sicher nicht in diese Kategorie, ihre Bewerbung war eher spontaner Natur und das Ergebnis einer Begegnung mit Isabella Vetter eine knappe Woche zuvor. Auf

dem 10. Weinfest auf dem Köndringer Hungerberg nahm Lena Grodel, zusammen mit ihrem Freund Roben Reif, erstmals an der traditionellen Eröffnungswanderung durch die Reben teil. Neben dem Wein wurde auch das Thema Wahl der neuen Breisgauer Weinprinzessin angesprochen – jenen Titel, den die Badische Weinkönigin Isabella Vetter in wenigen Tagen turnusgemäß wieder abgeben würde. „Die Lena könnte das doch machen“, so ein Vorschlag aus der Runde der bewanderten Weinfreunde. Was zunächst als Jux klang, wurde im Laufe der Strecke zu einem interessanten und plötzlich ernst zu nehmenden Thema. Isabella Vetter gab ihre Erfahrungen preis und ermutigte Lena, sich über eine Bewerbung Gedanken zu machen. Auch wenn sich die Zahl der Bewerber stark in Grenzen hält, sei dieses Amt zwar anstrengend, aber was die Zahl der Erfahrungen und Erlebnissen anbetrifft, eine einmalige Chance. Zudem wäre dieser Schritt für die Entwicklung der eigenen Persönlichkeit von großem Nutzen, wie Isabella Vetter glaubhaft versicherte.

Der Rest der Geschichte ist schnell erzählt. Nach weiteren detaillierten Gesprächen entschloss sich Lena Grodel am Montagabend zu einer Bewerbung um den Titel der Breisgauer Weinprinzessin – was allerdings noch niemand wissen durfte, nicht einmal ihre eigenen Eltern.

Das Ziel lautete, für die in drei Tagen bevorstehende Prüfung vor dem Gremium der Breisgauer Wein GmbH so viel wie möglich zu lernen. Natürlich erlangte sie während ihrer Beziehung zu ihrem Freund Roben Reif Kenntnisse über Weine und deren Anbau. Er und seine Eltern sind seit vielen Jahren Winzer im Nebenberuf und somit ideale Vermittler eines Themas, das für Lena selbst zuvor keinen großen Raum einnahm. Doch mit viel Willen und Motivation stellte sie sich der Aufgabe, die sie mit Bravour meisterte, wie sich hinterher herausstellte. Lena Grodel musste eine Mitbewerberin hinter sich lassen und erntete nach der Krönung am Freitagabend nicht nur viele Glückwünsche, sondern auch jede Menge Worte der Anerkennung für diese Bauchentscheidung. Zu den ersten Gratulanten gehörten selbstverständlich auch Teningens Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker



Die Badische Weinkönigin Isabella Vetter und ihre Nachfolgerin als Breisgauer Weinprinzessin Lena Grodel aus Köndringen.

und WG-Vorstand Walter Förschler, die bereits auf der Bühne des Emmendinger Marktplatzes kurze Ansprachen hielten. „Wir sind Breisgauer Weinprinzessin“, freute sich Förschler in Anlehnung an das berühmte Papst-Zitat der BILD-Zeitung.

Für Lena Grodel, eine gebürtige

Buchholzerin, beginnt nun eine spannende Zeit mit rund 40 geplanten Terminen rund um das Thema Wein und Tourismus im Bereich Breisgau, wo Köndringen bekanntlich die größte Winzergenossenschaft nach der Rebfläche stellt.

Doch zunächst ist erst einmal Feiern angesagt. Am kommenden Samstag, um 19 Uhr, laden die Gemeinde Teningen und die Winzergenossenschaft Köndringen zu einem offiziellen Empfang in die Winzerhalle ein. Dort soll auch die Winzerkapelle Köndringen für einen feierlichen musikalischen Rahmen sorgen. Auch an den Ortseingängen von Köndringen wurde an der B3 die Neuigkeit visuell umgesetzt. Auf einem großen Plakat wird der neuen Breisgauer Weinprinzessin 2015 herzlich gratuliert.



Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

Ev. Pfarramt / Pfarrerin: Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr
E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de

Urlaub im Pfarramt: Pfarrerin Severine Plöse bis 23.8., Pfarrbüro bis 28.8.

Während der Sommerferien beginnt der Gottesdienst um 9 Uhr!

Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 23.8., 9 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Schmidt).

Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

So., 23.8., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindehaus.
Di., 25.8., 18 Uhr: Bibelstunde bei Krayer.

Es wird zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen.

Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evangel. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535
E-Mail: info@eki-koendringen.de
Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

Keine Sprechzeiten mit Pfarrer Haßler in den Sommerferien.

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 21.8., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Christine Bühler, Telefon 9542565. So., 23.8., 10.15 Uhr: Gottesdienst mit Prädikant Klaus Schmidt und Taufe von Mick Böcherer.

Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663 / 2260, Fax: 07663 / 940712. Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr. Freitag von 10 bis 12 Uhr. Die Gottesdienste stehen auch im Internet unter www.Nimburg.de, E-Mail: kirchenimburg@t-online.de.

Das Pfarrbüro ist bis einschließlich 3.9. geschlossen.

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 21.8., 14 Uhr: Goldene Hochzeit von Beate und Günter Haug in der Bergkirche. Sa., 22.8., 13 Uhr: Trauung von Eva und Thomas Franke aus Stuttgart in der Bergkirche. So., 23.8., 10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche. **Kein** Kindergottesdienst während der Ferien.

Katholische Gottesdienste

Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 20.8., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Striet). Fr., 21.8., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe für Elisabeth Westenberger und Angehörige (Pfarrer Striet). So., 23.8., St. Gallus, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Striet); 11.30 Uhr: Taufe von Emelie Binder und Amelie Brupbach. Di., 25.8., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet. Mi., 26.8., St. Marien, 17.30 Uhr: Vesper mit Schriftlesung.

Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Termine vom 23. bis 28.8.:

So., 23.8., 11 Uhr: Gottesdienst. Di., 25.8., 19.30 Uhr: Bibelgespräch. Fr., 28.8., 19.30 Uhr: EC-Jugendbund.

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

Neuapostolische Kirche Köndringen

Gottesdienste sind am Sonntag um 9.30 Uhr und am Donnerstag um 20 Uhr, jeweils in Teningen-Köndringen, Am Hungerberg 21. Die Neuapostolische Kirche lädt hierzu herzlich ein. Informationen unter www.nak-freiburg.de.

Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: www.jw.org

Zusammenkünfte:

Donnerstags, 19 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule und Dienstzusammenkunft.

Sonntags, 10 Uhr: Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachstumstudium.

DANKSAGUNG

Maria Barbara Bühler

geborene Vogel

* 4. Dezember 1925 † 21. Juli 2015

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen,
die sie auf dem Weg ihrer Krankheit
begleitet haben,
sowie den Weg der Trauer
mit uns gegangen sind.

Familien

Beate und Günter Haug
Edgar Bühler mit Vera
Magdalena und Adelbert König
Roswitha und Christian Bühler
Elvira und Manfred Meier

Burgstraße 8, 79331 Teningen-Nimburg

*Eine Stimme
die uns vertraut war
schweigt.*

*Ein Mensch,
der uns lieb war ging.*

*Was uns bleibt,
sind Liebe,
Dank
und Erinnerung.*



DANKSAGUNG

Wir sagen Danke an alle, die beim Abschied unserer Verstorbenen

Gerda Meier

24. 10. 1933 † 24. 7. 2015

an sie und uns gedacht haben.

Besonders danken wir:

- *den Verwandten, Freunden, Bekannten und Schulkameraden*
- *allen die unsere Mutter mit ihrer Hilfe unterstützten,
besonders auch die Nachbarschaft*
- *dem Kirchenchor Heimbach*
- *Konrad Rieder und dem Bestattungsinstitut Heudorf für die entlastende Hilfe*
- *allen die sich mit uns verbunden gefühlt haben und uns mit Karten und
Geldspenden so zahlreich unterstützten.*

In stiller Trauer

Konrad Meier und Susanne Saumer

Anna und Nico

Marius

Dietmar und Sandra Meier

Teningen, im August 2015